



**AKDENİZ ÜNİVERSİTESİ**  
"Eğitimde ve Bilimde Öncü Üniversite"



# Internationales Kolloquium

Reisen und (nachhaltiger) Tourismus: Kulturwissenschaftliche  
Perspektiven im deutsch-türkischen Dialog

Programm Kolloquium 25.11.2024 – 28.11.2024

Programm Tag 1 (Montag, 25.11.2024)

ab 9:15 Uhr	Ankommen
10:00-10:30 Uhr	Begrüßung Abteilung Dekanat Rektorat
10:30-11:00 Uhr	Pause
11:00-11:40 Uhr	Prof. Dr. Michael Hofmann (Paderborn) Carl Humann als Reiseschriftsteller im Kontext der deutsch-osmanischen Beziehungen – zwischen Orientalismus und reziproker Anerkennung
11:40-12:20 Uhr	Prof. Dr. em. Ernst Struck (Passau) Die Konstruktion einer „Kultur der Nachhaltigkeit“ – die Zukunft des Tourismus
12:20-14:00 Uhr	Gemeinsames Mittagsessen
14:00 - 14:30 Uhr	Prof. Dr. Sandra Ballweg (Paderborn) Reisen digital: Virtual Exchange-Projekte im Kontext von Sprachaneignung
14:30-15:00 Uhr	Prof. Dr. Leyla Coşan (Marmara Universität Istanbul) Die Kaffeekultur im Osmanischen Reich aus der Sicht deutschsprachiger Reisender vom 17. bis 19. Jahrhundert
15:00-15:30 Uhr	Pause
15:30-16:00 Uhr	Ina Kinast (Deutsches Generalkonsulat Antalya) Beziehung Abteilung der Germanistik und Generalkonsulat Antalya
16:00-16:30 Uhr	Assoc. Prof. Dr. Kemal Demir (Akdeniz Universität Antalya) Eine konzeptuelle Metapheranalyse des Konzepts "Nachhaltigkeit" in den türkischen und deutschen Medien
16:30 Uhr	Reisekostenabrechnungen





## Programm Tag 2 (Dienstag, 26.11.2024)

ab 09:00 Uhr	Ankommen
10:00-10:30 Uhr	Dr. Swen Schulte Eickholt (Paderborn) Rilke in Ägypten – zwischen Individualtourismus und Orientalismus
10:30-11:00 Uhr	Prof. Dr. Uwe Koreik (Bielefeld) (Die Vermittlung von Informationen im DaF-Unterricht)
11:00-11:30 Uhr	Pause
11:30-12:00 Uhr	Dr. Johanna Tönsing (Paderborn): Urlaub in Kenia als „Paradies: Liebe“? (Ulrich Seidl 2012) – Zwischen Prostitution und wahrem Gefühl
12:00-12:30 Uhr	Andrea Bedi (Abidjan/Paderborn): Literarische Reisen im postkolonialen „Doppelblick“
12:00-14:00 Uhr	Mittagspause
12:00-13:00 Uhr Parallel	Leitungssitzung
14:00-14:30 Uhr	Dr. Racha Khemir (Tunis/Paderborn) Reisen als Grundrecht und Förderungsmittel des Konzepts Global Citizenship: Eine Untersuchung aus der Literaturwissenschaft mit dem Schwerpunkt Jugendliteratur
14:30-15:00 Uhr	Dr. Cornelia Zierau (Paderborn) „Adoleszenz und Alterität“: Reisen und Reisemotivik in zeitgenössischer Adoleszenzliteratur
15:00-15:30 Uhr	Dr. Sevgi Arkiliç Songören (Akdeniz Universität Antalya) Das Thema „Reisen in der türkischen Kinderliteratur: eine Analyse von fünf Texte
15:30-16:00 Uhr	Pause
16:00-16:30 Uhr	Dr. Michael Seyfarth (Marmara Universität Istanbul) „Flüsse und Zivilisationen“ als Motor für den Tourismus und berufsbezogenes Deutsch
17:00-17:50 Uhr	Christoph Leisten (Autor) (Aachen): VOM ANDEREN ERZÄHLEN - Lyrik und Prosa aus vier Jahrzehnten der Begegnung mit dem Maghreb
19.30 Uhr	Empfang vom deutschen Konsulat zu Antalya

## Programm Tag 3 (Mittwoch, 27.11.2024)

ab 9:00 Uhr	Ankommen
10:00-10:30 Uhr	Assoc. Prof. Dr. Onur Bazarkaya (Marmara Universität Istanbul) Reisen und Trauma in Laura Cwiertnias Roman Auf der Straße heißen wir anders
10:30-11:00 Uhr	Dr. Natalia Zalipyatskikh (Paderborn) Über das Verschwinden des Anderen oder „Ich habe die Welt ganz im Griff“: Kulturwissenschaftliche Reflexionen über die digitale Informationsgesellschaft am Beispiel der Reisenovelle von L. Thoma „Nicht ohne Opa!“
11:00-11:30 Uhr	Pause
11:30-12:00 Uhr	Farah Bouamar (Paderborn) Gleis 11 – Migration, Erinnerung und Reise: Postkoloniale Perspektiven auf die Gastarbeiter*innengeneration in Deutschland
11:45-12:00 Uhr Parallel	Anis Bejaoui (Paderborn) Arzt-Patienten-Kommunikation im Kontext von Migration und Medizintourismus
12:00-14:00 Uhr	Mittagspause
14:00-14:30 Uhr	Dr. Denise Büttner (Paderborn): Involviert sein und involviert werden. Literarisch-mehrsprachige Schreibverfahren bei Emine Sevgi Özdamar
14:45-15:00 Uhr	Dr. Kodja Hola FAMBI (Paderborn) Deutschlehrendenbildung vernetzt: Das Projekt SANDD – Subsahara Afrika Netz DaF digital





# AKDENİZ ÜNİVERSİTESİ

"Eğitimde ve Bilimde Öncü Üniversite"

## Programm Tag 3 (Mittwoch, 27.11.2024)

15:00-15:30 Uhr	Pause
15:30-16:00 Uhr	Nabila Bushra (Bayreuth/Paderborn)Tourismus, Gender und globaler Kapitalismus: Postkoloniale Perspektiven auf die Herstellung und Vermarktung von Arganöl in Marokko, Deutschland und der Türkei.
15:30-16:00 Uhr Parallel	Dr. Nigün Yüce(Ege/Bielefeld) : die Anfänge des internationalen Tourismus in der Türkei unter besonderer Berücksichtigung der jungen Remigrant:innen aus Deutschland
16:00-17:00 Uhr	Roundtable (Prof. Michael Hofmann, Prof. Sandra Ballweg, Prof. Leyla Coşan, Assoc. Prof Kemal Demir, Moderator: Tolgahan Ergün)
17:00-17:30 Uhr	Pause
17:45-18:30 Uhr	Lecture Performance mit Jörg Menke-Peitzmeyer : Das Wunder von Hof oder Es spricht der Schneider
20:00 Uhr	Gemeinsames Abendessen

## Programm Tag 4 (Donnerstag, 28.11.2024)

9:00-09:30 Uhr	Ankommen
09:30-10:30 Uhr	Vorstellung Deutschabteilung
10:30-12:00 Uhr	Wissenschaftlicher Austausch

Datum: 25.-28. November 2024

Ort: Akdeniz Universität, Antalya

Veranstalter: Germanistische Institutspartnerschaft der Akdeniz Universität Antalya,  
Marmara Universität Istanbul und Universität Paderborn

### Kontakt

Sandra Ballweg – [sandra.ballweg@upb.de](mailto:sandra.ballweg@upb.de)

Michael Hofmann – [mhofmann@mail.uni-paderborn.de](mailto:mhofmann@mail.uni-paderborn.de)

Kemal Demir – [kdemir@akdeniz.edu.tr](mailto:kdemir@akdeniz.edu.tr)